

KIT BOBINA EV CON CAVO GR V2 + SUPPORTO

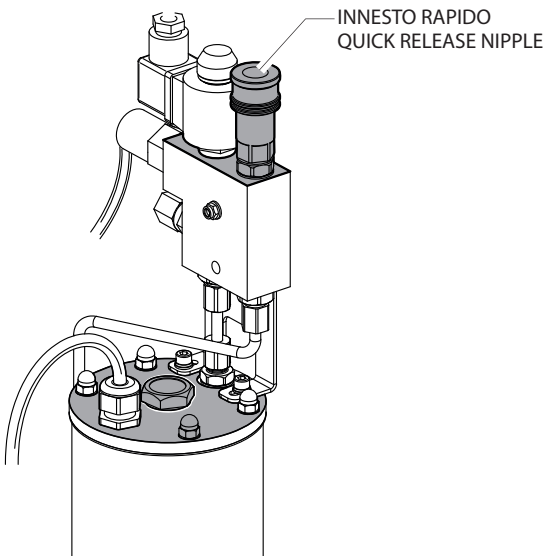
KIT EV COIL WITH CABLE GR V2 + SUPPORT



D814407 23CA0_01 08-05-23

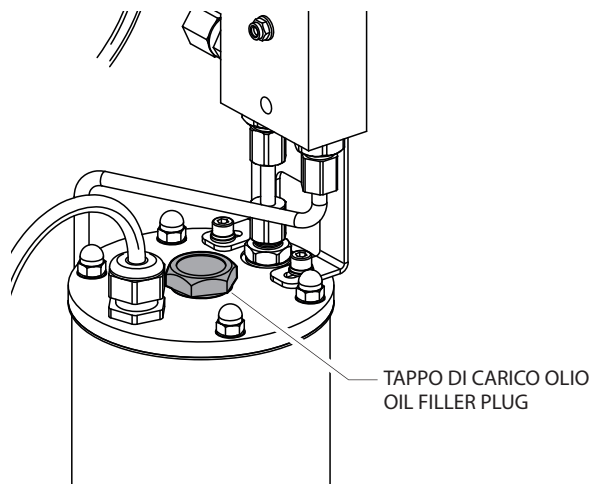
A OPERAZIONI PRELIMINARI, PRELIMINARY OPERATIONS

- 1** Pulire accuratamente le parti evidenziate in grigio e proteggere l'innesto rapido dall'ingresso di sporcizia.
- Carefully clean the parts highlighted in gray and protect the quick-release nipple from dirt.



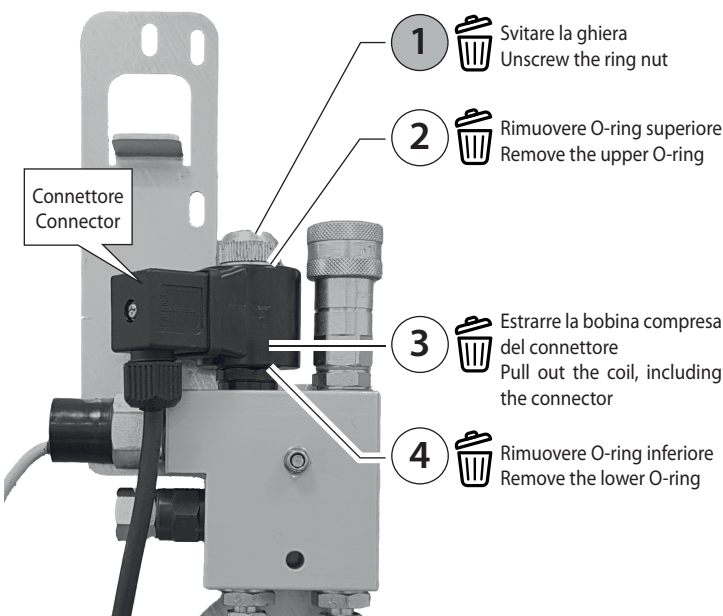
- 2** Svitare lentamente e parzialmente il tappo di carico olio per eliminare pressione all'interno del serbatoio. Avvitare il tappo e rimuovere residui di olio attorno al tappo.

Slowly and partially unscrew the oil filler plug to relieve pressure inside the tank. Next, tighten the plug and remove the oil residue around it.

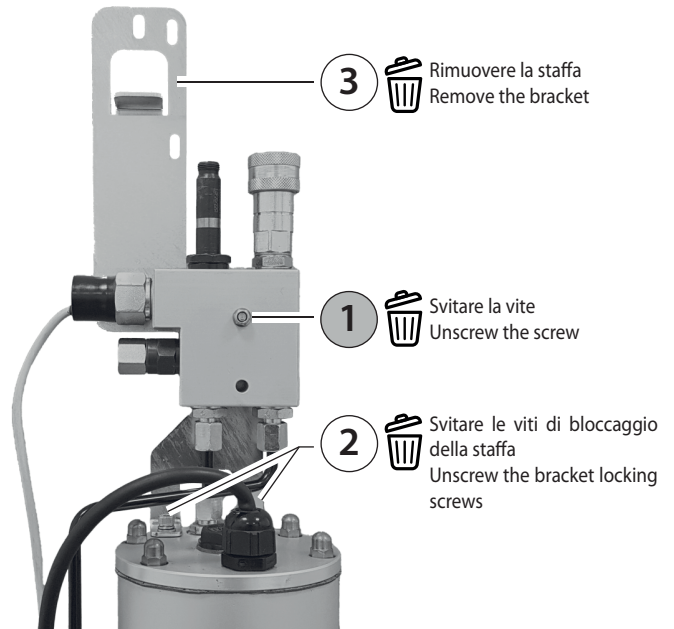


B OPERAZIONI DI SMONTAGGIO (seguire la numerazione delle fasi come da immagine), DISASSEMBLY OPERATIONS (follow the numbered steps as shown in the picture)

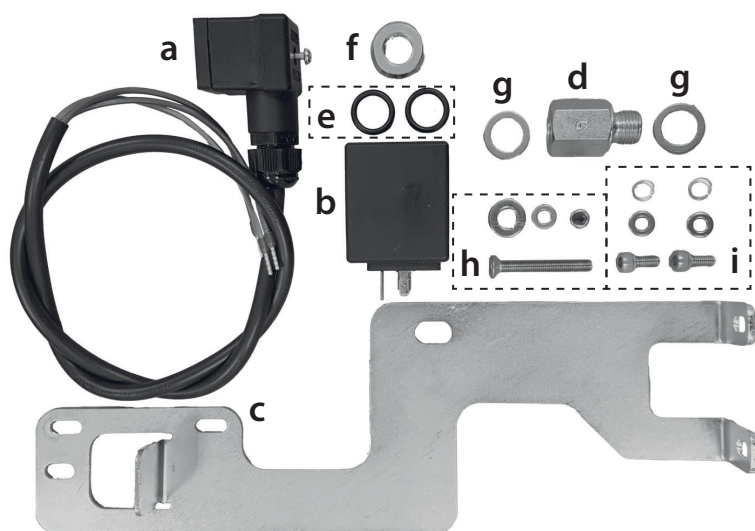
1



2

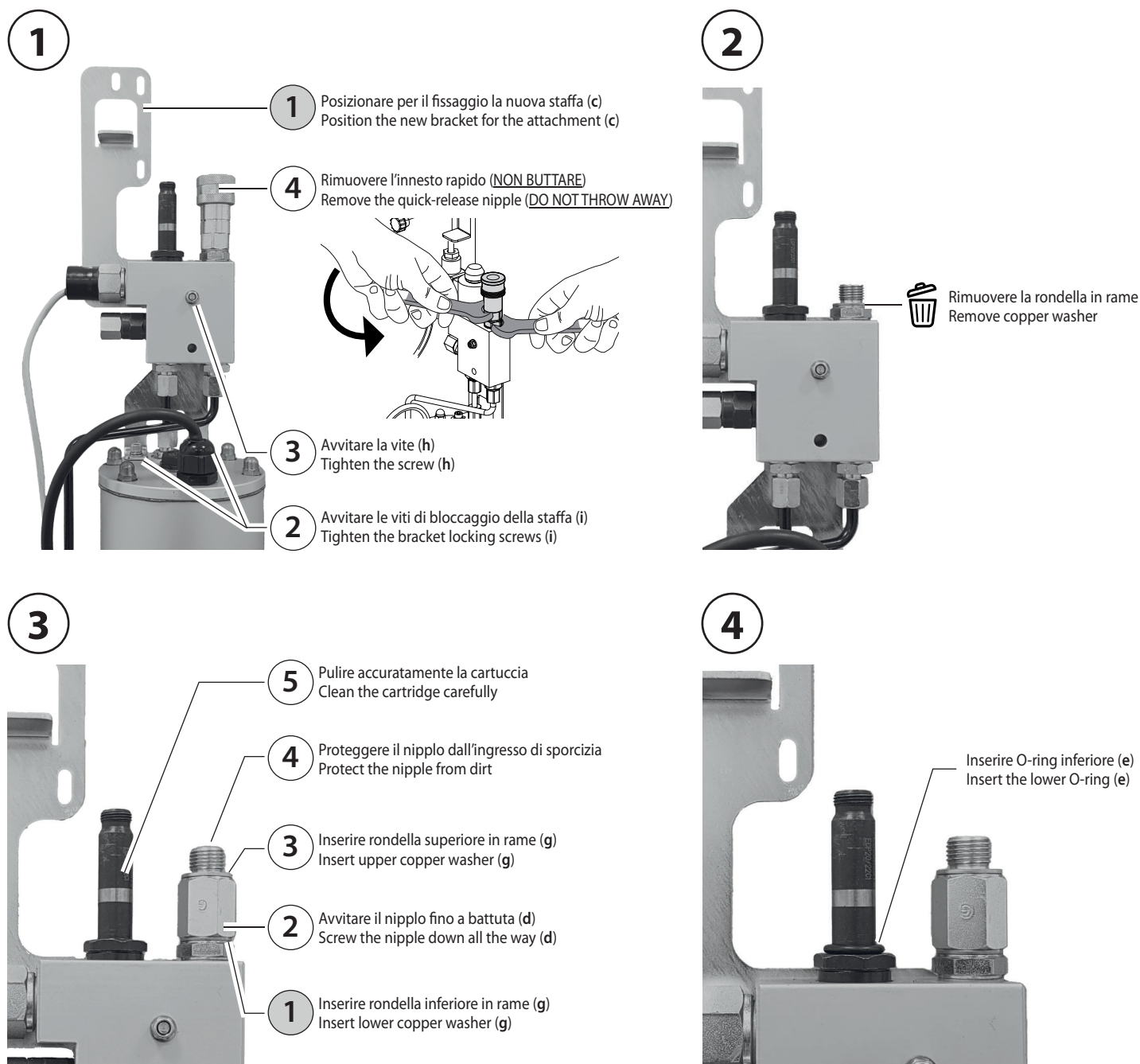


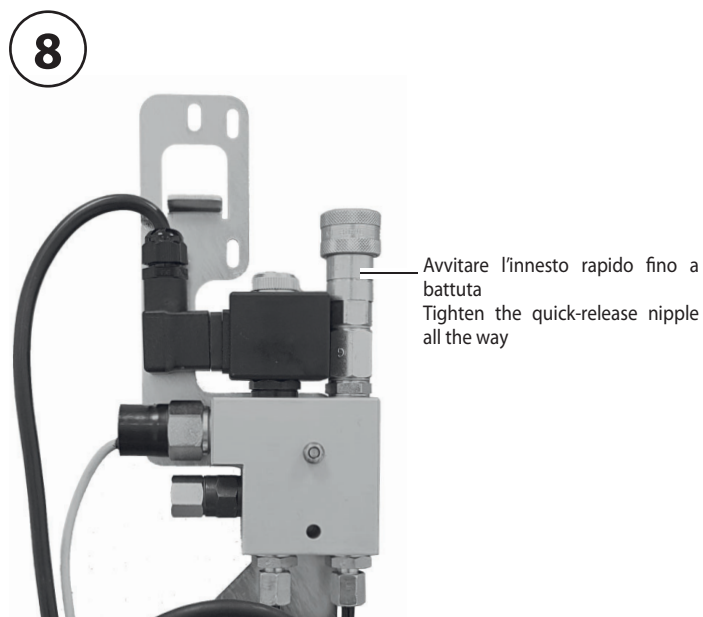
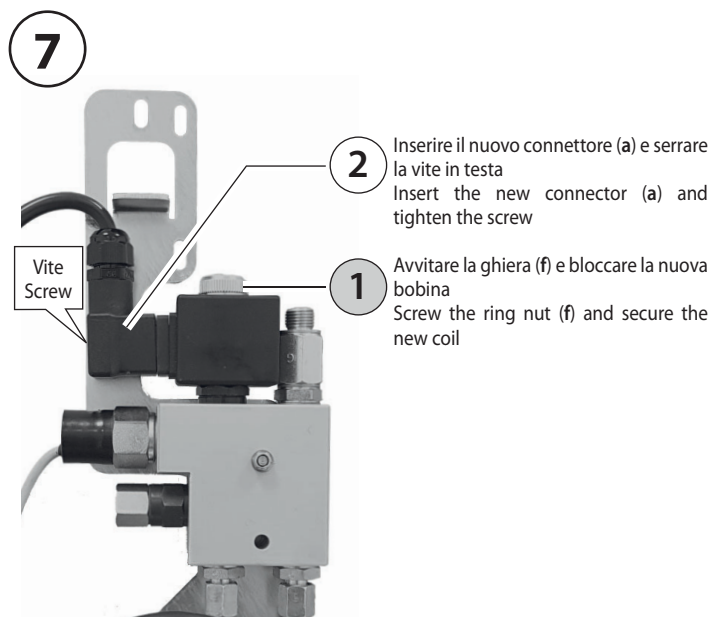
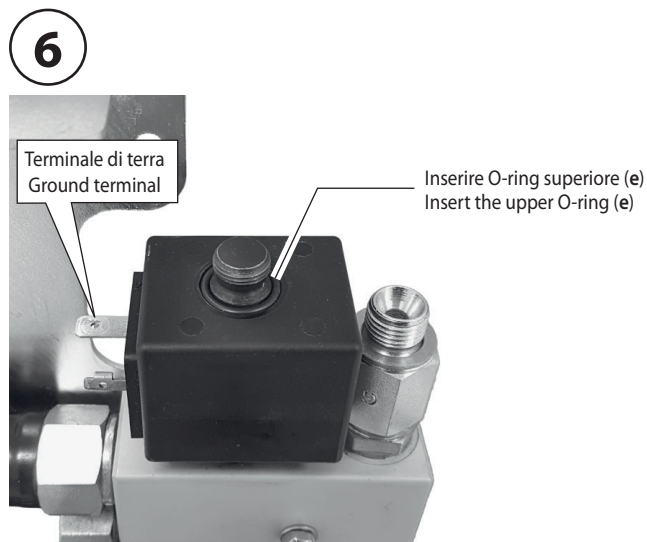
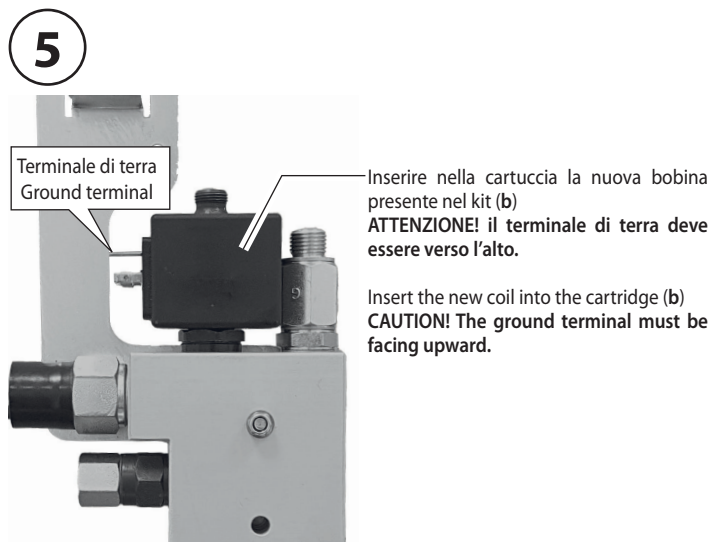
C CONTENUTO DEL KIT, KIT CONTENTS



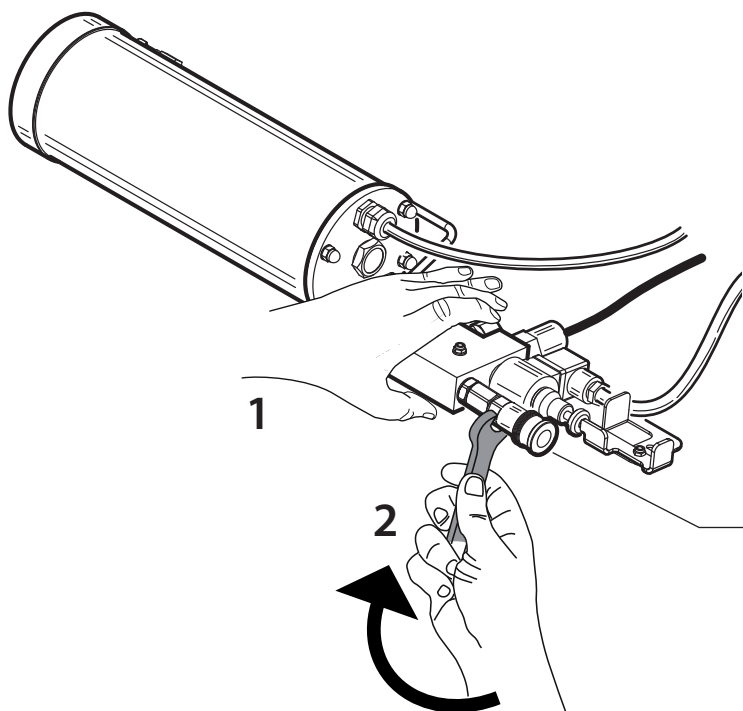
a	Connettore, Connector
b	Bobina, Coil
c	Staffa, Bracket
d	Nipplo, Nipple
e	O-ring (superiore+inferiore), O-ring (upper+lower)
f	Ghiera, Ring nut
g	Rondella in rame (superiore+inferiore), Copper washer (upper+lower)
h	Bloccaggio staffa, Bracket locking
i	Bloccaggio staffa inferiore, Lower bracket locking

D OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEL KIT RICAMBIO (seguire la numerazione delle fasi come da immagine), ASSEMBLY OPERATIONS OF THE REPLACEMENT KIT (follow the numbered steps as shown in the picture)





9 Serraggio innesto rapido, Tightening of the quick-release nipple



Per avvitare l'innesto rapido, posizionare l'unità idraulica in orizzontale su un foglio di cartone alto circa 1 cm. Per evitare di piegare i tubi rigidi neri, tenere bloccato come da figura (1) e serrare con la chiave (2) agendo sull'innesto rapido.

To tighten the quick-release nipple, place the hydraulic unit horizontally on a sheet of cardboard about 1 cm high. To avoid bending the black rigid tubes, hold them clamped as shown in Figure (1) and tighten them with a wrench (2).



www.bft-automation.com

BFT Spa

Via Lago di Vico, 44 **ITALY**
36015 Schio (VI)
T +39 0445 69 65 11
F +39 0445 69 65 22

SPAIN

BFT GROUP ITALIBERICA DE AUTOMATISMOS SL
Camí de Can Bassa, 6, 08401
Granollers, Barcelona, Spagna

FRANCE

AUTOMATISMES BFT FRANCE SAS
50 rue jean zay
69800 Saint-Priest, Francia

GERMANY

BFT ANTRIEBSSYSTEME GMBH
Faber-Castell-Straße 29, 90522
Oberasbach, Germania

UNITED KINGDOM

BFT AUTOMATION UK LTD
Unit C2-C3 The Embankment Business
Park, Vale Road Heaton Mersey Stockport
Cheshire SK4 3GL United Kingdom

BFT AUTOMATION (SOUTH) LTD
Enterprise House Murdock Road, Dorcan,
Swindon, England, SN3 5HY

PORTUGAL

BFT PORTUGAL SA
Urb. Pedrulha lote 9 - Apartado 8123,
3025-248 Coimbra Portugal

POLAND

BFT POLSKA SP ZOO
Marecka 49, 05-220 Zielonka, Polonia

IRELAND

BFT AUTOMATION IRELAND
Unit D3 City Link Business Park, Old Naas
Road, Dublin

CROATIA

BFT ADRIA DOO
Obrovac 39, 51218, Dražice, Croazia

CZECH REPUBLIC

BFT CZ SRO
Ustecka 533/9, 184 00 Praha 8,
Czech

TURKEY

BFT OTOMASYON KAPI
Şerifali Mahallesi, no, 34775
Ümraniye/Istanbul, Turchia

U.S.A.

BFT AMERICAS INC.
1200 S.W. 35th Avenue Suite B Boynton
Beach FL 33426

AUSTRALIA

BFT AUTOMATION AUSTRALIA PTY
29 Bentley St., Wetherill Park NSW
2164, Australia

EMIRATES

BFT MIDDLEEAST FZCO
FZS2 AA01 - PO BOX 262200, Jebel Ali Free
Zone South Zone 2 , Dubai - United Arab

NEW ZEALAND

BFT AUTOMATION NEW ZEALAND
224/A Bush Road, Rosedale,
Auckland, New Zealand